

Положение

о конкурсе художественного чтения произведений венгерских авторов

I. Основные цели и задачи

Конкурс художественного чтения произведений венгерских авторов (далее – Конкурс) призван содействовать стимулированию интереса жителей и гостей города к популяризации книги и чтения, приобщению детей и подростков к творчеству русских и зарубежных писателей, знакомству с венгерской культурой, укреплению всесторонних дружеских и творческих контактов между Россией и Венгрией, а также выявлению и поощрению талантливых чтецов поэтических и прозаических произведений венгерских авторов.

II. Организаторы конкурса

Организаторами конкурса являются:

- Почетное Консульство Венгрии в Челябинске;
- Муниципальное казенное учреждение культуры «Централизованная система детских библиотек» города Челябинска (МКУК ЦСДБ г. Челябинска).

Конкурс проводится при поддержке Министерства культуры Челябинской области.

III. Участники конкурса

В конкурсе принимают участие жители и гости города Челябинска и Челябинской области.

Конкурс проводится в следующих категориях и возрастных группах:

- дошкольники;
- учащиеся начальных классов (1-4 класс);
- учащиеся средних классов (5-9 класс);
- учащиеся старших классов (10-11 класс);
- семья (взрослый + ребенок).

IV. Организация конкурса

Сроки проведения конкурса: с 1 декабря 2024 года по 24 января 2025 года.

Конкурс проводится в три этапа.

Конкурс проводится для всех желающих без предварительного отбора.

Регистрацию для участия в Конкурсе может пройти как участник, так и его законный представитель.

Первый этап – с 1 декабря 2024 года по 10 января 2025 года – регистрация участников. Для участия в конкурсе необходимо заполнить заявку (см. Приложение1) с указанием конкурсного произведения (на русском языке) как из числа рекомендованных венгерских авторов, так и выбранных, и найденных самостоятельно. Заполненную заявку следует отправить на адрес methodist-csdb@yandex.ru с пометкой «Конкурс».

Второй этап – 17 января 2025 года – отборочный тур по адресу: г. Челябинск, ул. Коммуны, 69 Центральная городская детская библиотека им. А. М. Горького. Точное время будет указано в письме, которое вы получите на электронную почту, указанную при регистрации.

Имена победителей будут размещены на сайте www.db74.ru в разделе «Новости» не позднее 21 января 2025 года.

Третий этап – 24 января 2025 года – выступление победителей и награждение. Точное время будет указано в письме, которое вы получите на электронную почту, указанную при регистрации.

V. Содержание конкурсной процедуры

В ходе конкурсных испытаний участники декламируют отрывки из художественных произведений венгерских авторов. Для выбора произведения можно воспользоваться списком рекомендованных произведений (см. Приложение 2).

Выступление должно быть представлено одним произведением.

Время выступления – 2-3 минуты.

Во время выступления могут быть использованы музыкальное сопровождение, декорации, костюмы. Однако их использование не является преимуществом и не дает дополнительных баллов.

VI. Порядок оценки конкурсных работ

Конкурсные работы оценивает Конкурсная комиссия, состав которой определяется Организаторами Конкурса.

Оценки участников жюри вносит в оценочный лист (см. Приложение 3).

Оценка выступления участников производится путем заполнения всеми членами жюри специальной формы и проставления оценок по каждому из установленных критериев. Итоговая оценка определяется путем суммирования баллов, проставленных участнику всеми членами жюри.

Основными критериями оценки конкурсных работ являются:

- выбор текста произведения;
- способность оказывать эстетическое, интеллектуальное и эмоциональное воздействие на слушателей;
- грамотная речь;
- дикция, расстановка логических ударений, пауз.

В случае превышения участником временного регламента (3 минуты) члены жюри имеют право прервать выступление.

Форма голосования жюри – закрытая. Жюри принимает решение на основе выставленных баллов.

VII. Порядок награждения участников Конкурса

Подведение итогов Конкурса осуществляется Конкурсной комиссией. Результаты конкурса будут представлены на сайтах Организаторов.

Победители и призёры конкурса награждаются дипломами и памятными подарками.

Награждение победителей Конкурса состоится на торжественном мероприятии с участием Почетного Консула Венгрии в Челябинске, представителей Министерства культуры Челябинской области 24 января 2024 года в 15:00 в Центральной городской детской библиотеке имени А. М. Горького (ул. Коммуны, 69).

Участники Конкурса, занявшие первые, вторые и третьи места, награждаются дипломами и памятными подарками.

Организаторы Конкурса оставляют за собой право о назначении специальных призов за участие в конкурсе.

Решение жюри окончательно и пересмотру не подлежит.

Оценочные листы хранятся до 25 января 2025 года включительно.

Заявка на участие в Конкурсе¹

ФИО участника/ участников семейной команды	
Возраст	
Автор	
Название произведения	
Контактный телефон	
ФИО законного представителя ребенка	
e-mail	
Контактный телефон ФИО руководителя группы (для групповых заявок)	

¹ Заполняя заявку, вы соглашаетесь на обработку персональных данных

Список рекомендованных авторов:

1. Эндре Ади (1877-1919)
2. Янош Арань (1817-1882)
3. Балинт Балашши (1554-1594)
4. Агнеш Балинт (1922-2008)
5. Саболч Варади (1943 -)
6. Михай Вац (1924-1970)
7. Михай Вёрешмарти (1800-1855)
8. Дьюла Ийеш (1902-1983)
9. Аттила Йожеф (1905-1937)
10. Эндре Мурани-Ковач (1908-?)
11. Ференц Мольнар (1878-1952)
12. Каталин Надь (1951-2022)
13. Бориш Палотаи (1904-1983)
14. Шандор Петёфи (1823-1849)
15. Дьёрдь Петри (1943-2000)
16. Янош Пилински (1921 – 1981)
17. Жужа Раковски (1950 -)
18. Миклош Ронасети (1909-1944)
19. Магда Сабо (1917-2007)
20. Кристина Тот (1967 -)
21. Шандор Шомоди Тот (1939- 2019)
22. Иштван Фекете (1900-1970)
23. Михай Витез Чоконаи (1773-1805)
24. Шандор Чоори (1930-2016)
25. Дьюла Юхас (1883-1937)
26. Ева Яниковски (1926-2003)

Сборники произведений:

1. <https://clck.ru/3EGDUT> Из венгерской народной поэзии в переводе С. Маршака
2. <https://archive.org/details/B-001-039-575-ALL> (PDF) Утка, утка, дикий гусь! Венгерские народные песенки
3. <https://archive.org/details/B-001-014-195> (PDF) Круглый камень. Венгерские народные сказки
4. <https://clck.ru/3EGFS9> Дерево до небес. Венгерские народные сказки
5. Ади Эндре Поэтическая библиотека школьника. О Венгрия, страна моя... Стихотворения.

Приложение 3

№	ФИО чтеца, возраст	Автор, название произведения	Выбор текста произведения (1-10 баллов)	Способность оказывать эстетическое, интеллектуальное и эмоциональное воздействие на слушателей (1-10 баллов)		Грамотная речь (1-10 баллов)	Дикция, расстановка логических ударений, пауз (1-10 баллов)	Всего баллов	Заметки
			1. сокращение текста, при котором искажается содержание произведения, смысл теряется или меняется на противоположный: минус 7 баллов 2. выбор отрывка, не понятный вне контекста: минус 7 баллов 3. произведения, призывающие к жестокости, содержащие нецензурную лексику: минус 10 баллов 4. произведение, рассчитанное на дошкольный или младший школьный возраст, если исполнитель является старшеклассником: минус 5 баллов	Чтецу удалось рассказать историю так, чтобы слушатель (член жюри) понял ее.	Чтецу удалось эмоционально вовлечь в текст и побудить слушателя (члена жюри): задуматься, смеяться, сопереживать.	Правильная расстановка ударений и грамотное произношение слов (за исключением случаев, когда речевые ошибки являются особенностью речи героя произведения)	Выразительность дикции, четкое произнесение звуков в соответствии с фонетическими нормами языка		
1.									
2.									